

French Adult PIS

Déclaration de renseignements personnels pour adultes

Paul McGreevy

Professeur

L'Université de Sydney

NSW 2006 AUSTRALIE

Courriel : paul.mcgreevy@sydney.edu.au

Web : <http://sydney.edu.au/science/people/paul.mcgreevy.php>

Questionnaire sur le comportement animal et la recherche (A-BARQ)

DÉCLARATION D'INFORMATION DU PARTICIPANT

(1) De quoi parle cette étude ?

Vous êtes invité à participer à une étude de recherche sur le comportement et la gestion des animaux. L'étude est conçue pour recueillir des informations sur la façon dont nous gérons et manipulons les animaux et pour étudier comment ces pratiques affectent le comportement. A-BARQ est le premier projet de ce type à couvrir de multiples aspects du comportement et du dressage des animaux et il suit les traces du très réussi C-BARQ qui s'est déjà révélé si utile aux propriétaires de chiens, aux passionnés et aux professionnels.

Vous avez été invité à participer à cette étude, le Questionnaire d'évaluation et de recherche sur le comportement animal (A-BARQ), car vous êtes propriétaire d'un animal et connaissez le comportement de votre propre animal. Cette déclaration d'information du participant vous informe sur l'étude de recherche. Savoir ce que cela implique vous aidera à décider si vous souhaitez participer à la recherche. Veuillez lire attentivement cette fiche et poser des questions sur tout ce que vous ne comprenez pas ou sur lequel vous souhaitez en savoir plus.

La participation à cette étude de recherche est volontaire.

En donnant votre consentement pour participer à cette étude, vous nous indiquez que vous :

- Comprenez ce que vous avez lu.
- Accepter de participer à l'étude de recherche comme indiqué ci-dessous.
- Acceptez l'utilisation de vos informations personnelles comme décrit.

Vous pouvez télécharger une copie de cette déclaration d'information du participant à conserver.

(2) Qui dirige l'étude ?

L'étude est réalisée par les chercheurs suivants :

Kate Fenner mène cette étude comme base pour l'obtention d'un doctorat à l'Université de Sydney. Cela se déroulera sous la supervision du professeur Paul McGreevy.

(3) Qu'est-ce que l'étude impliquera pour moi ?

L'enquête vous posera des questions sur votre animal, en commençant par son espèce, son âge et sa race, puis en passant par des détails sur le comportement de votre animal. Nous savons que vous connaissez votre animal mieux que quiconque, vous êtes donc la meilleure personne pour décrire le comportement de votre animal ainsi que les détails sur la façon dont votre animal est hébergé et dressé.

Plusieurs facteurs affectent la façon dont nous gérons nos animaux et A-BARQ recueillera des informations sur vous en tant que propriétaire ou maître d'animaux, y compris des questions relatives à votre personnalité, votre sexe et votre pays de résidence.

De nombreuses personnes possèdent plus d'un animal d'une espèce donnée et vous pouvez faire une enquête distincte pour chaque animal que vous possédez, mais nous vous suggérons de commencer par l'animal avec lequel vous passez le plus de temps. Il existe des sections distinctes pour les animaux de compagnie, les jeunes animaux, les animaux reproducteurs ou au repos, et seules les questions qui s'appliquent à votre situation particulière vous seront présentées.

Si vous possédez ou soignez un animal, vous pouvez répondre au sondage. Nous vous demanderons votre adresse e-mail afin de pouvoir vous envoyer dans 6 mois une enquête de suivi qui vous permettra d'enregistrer tout changement dans le comportement de votre animal. Votre adresse e-mail sera stockée en toute sécurité à l'Université de Sydney et ne sera utilisée à aucune autre fin. Si vous ne souhaitez pas répondre à l'enquête de suivi et que vous n'êtes pas obligé de le faire, vous pouvez simplement ignorer l'e-mail.

(4) Combien de temps l'étude me prendra-t-elle ?

L'enquête devrait prendre environ 20 à 30 minutes et se présente sous la forme de cases à cocher, sans demande de réponses nécessitant une saisie.

(5) Qui peut participer à l'étude ?

Si vous possédez ou soignez un animal ou si vous avez des contacts réguliers et un contrôle sur la gestion et le dressage d'un animal, vous pouvez répondre à l'enquête A-BARQ.

(6) Dois-je être présent à l'étude ? Puis-je me retirer de l'étude une fois que j'ai commencé ?

La participation à cette étude est entièrement volontaire et vous n'êtes pas obligé d'y participer. Votre décision de participer n'affectera pas votre relation actuelle ou future avec les chercheurs ou toute autre personne de l'Université de Sydney.

La soumission de votre questionnaire complété constitue une indication de votre consentement à participer à l'étude. Vous pouvez retirer vos réponses si vous changez d'avis quant à leur inclusion dans l'étude, jusqu'à ce que nous ayons analysé et publié les résultats.

Si vous décidez de participer à l'étude et que vous changez d'avis ultérieurement, vous êtes libre de vous retirer à tout moment. Vous pouvez le faire en ignorant l'e-mail de suivi ou en répondant à cet e-mail demandant le retrait. Il n'y a aucune conséquence au retrait de l'enquête.

(7) Y a-t-il des risques ou des coûts associés à la participation à l'étude ?

En plus de renoncer à votre temps, nous ne prévoyons aucun risque ni aucun coût associé à la participation à cette étude. Dans certains cas, vous constaterez peut-être que l'étude soulève des inquiétudes quant au comportement de votre animal. Nous vous invitons à discuter de ces préoccupations avec un professionnel approprié, en particulier si vous trouvez le résultat pénible de quelque manière que ce soit. Notre priorité est votre sécurité et celle de vos animaux.

(8) Y a-t-il des avantages associés à la participation à l'étude ?

Bien qu'il n'y ait aucun avantage direct à participer à l'étude, vous contribuerez à l'ensemble des connaissances sur le comportement et le dressage des animaux et contribuerez à améliorer le bien-être des animaux à long terme. Si vous décidez de faire l'enquête de suivi, vous pourrez également voir comment les changements dans votre gestion et votre dressage affectent le comportement de votre animal.

Le graphique Partager-&-Comparer, disponible à la fin de votre questionnaire A-BARQ, vous montrera comment votre animal se compare à la population, ainsi l'avantage de vous alerter d'éventuels problèmes comportementaux, vous permettant d'y répondre. Les questionnaires A-BARQ sont également un excellent moyen de suivre les progrès de votre animal en termes de dressage, de gestion et de comportement qui en résulte en utilisant les graphiques de feedback Partager-&-Comparer.

(9) Qu'advient-il des informations me concernant collectées au cours de l'étude ?

La seule information vous concernant sera une adresse e-mail dans le but de vous avertir lorsque l'enquête de suivi sera disponible pour vous. Cela ne sera pas partagé avec d'autres. Il sera conservé dans la base de données sécurisée de l'Université de Sydney.

A la fin de l'enquête, vous pourrez comparer le comportement de votre animal à celui d'autres animaux décrits via l'A-BARQ. Lorsque nous aurons recueilli un nombre significatif de réponses, les résultats seront analysés et publiés dans des revues.

En donnant votre consentement, vous acceptez que nous collectons des informations personnelles vous concernant aux fins de cette étude de recherche. Vos informations ne seront utilisées qu'aux fins décrites dans la présente déclaration d'information du participant, à moins que vous n'y consentiez autrement.

Vos informations seront stockées en toute sécurité et votre identité/informations resteront strictement confidentielles, sauf si la loi l'exige. Les résultats de l'étude peuvent être publiés, mais vous ne serez pas identifiable individuellement dans ces publications.

Nous conserverons les informations que nous collectons pour cette étude et nous pourrions les utiliser dans des projets futurs. En donnant votre consentement, vous nous autorisez à utiliser vos informations dans des projets futurs. Nous ne savons pas à ce stade ce qu'impliqueront ces autres projets. Nous demanderons l'approbation éthique avant d'utiliser les informations dans ces futurs projets.

(10) Puis-je parler de l'étude à d'autres personnes ?

Oui, vous pouvez parler de l'étude à d'autres personnes.

(11) Que faire si je souhaite obtenir de plus amples informations sur l'étude ?

Lorsque vous aurez lu ces informations, Kate Fenner sera disponible pour en discuter davantage avec vous et répondre à toutes vos questions. Si vous souhaitez en savoir plus à tout moment de l'étude, n'hésitez pas à contacter Kate Fenner à kate.fenner@sydney.edu.au

(12) Serai-je informé des résultats de l'étude ?

Vous avez le droit de recevoir des commentaires sur vos résultats individuels à ce questionnaire et vous le ferez immédiatement après avoir terminé votre enquête sous la forme du graphique Partager-&-Comparer.

Vos résultats individuels seront disponibles à la fin du sondage et, une fois entrés dans le système, aucun résultat individuel ne sera accessible à d'autres.

Si vous souhaitez recevoir des informations sur les publications issues de l'étude A-BARQ, vous serez invité à remplir un formulaire d'inscription à la newsletter une fois que vous aurez soumis votre sondage.

(13) Que se passe-t-il si j'ai une plainte ou des préoccupations concernant l'étude ?

La recherche impliquant des humains en Australie est examinée par un groupe indépendant de personnes appelé Human Research Ethics Committee (HREC). Les aspects éthiques de cette étude ont été approuvés par le HREC de l'Université de Sydney 2012/656. Dans le cadre de ce processus, nous avons convenu de mener l'étude conformément à la Déclaration nationale sur la conduite éthique dans la recherche sur les humains (2007). Cette déclaration a été élaborée pour protéger les personnes qui acceptent de participer à des études de recherche.

Si vous êtes préoccupé par la manière dont cette étude est menée ou si vous souhaitez déposer une plainte auprès d'une personne indépendante de l'étude, veuillez contacter l'université en utilisant les coordonnées indiquées ci-dessous. Veuillez citer le titre de l'étude et le numéro du protocole.

Le responsable de l'administration de l'éthique, Université de Sydney :

- Téléphone : +61 2 8627 8176
- Courriel : human.ethics@sydney.edu.au
- Fax : +61 2 8627 8177 (télécopieur)